EVERYDAY ENGLISH · SCENARIO-BASED CONVERSATIONS

CHAPTER 05 / 08

خرید مواد غذایی از سوپرمارکت

Grocery Shopping

موقعیت: اِما و جیمز به سوپرمارکت می‌روند. آن‌ها درباره قیمت‌ها، فهرست خرید، تخفیف‌ها و انتخاب محصولات صحبت می‌کنند.

ENGLISH CONVERSATION

James: So, what's next on your list?

Emma: Grocery shopping. I need a few things for dinner tonight.

James: Are you cooking something special?

Emma: Not really. I'm just planning to make pasta with vegetables.

James: That sounds good. Do you already have a shopping list?

Emma: Yes, I wrote everything down on my phone.

James: Smart! I always forget something when I go shopping without a list.

Emma: Me too. Let's start with the vegetables.

James: Okay. Do you need tomatoes?

Emma: Yes, four tomatoes, two onions, and some mushrooms.

James: Here are the tomatoes. Do these look fresh enough?

Emma: They look fine, but the ones over there are a little cheaper.

James: You're right. They're on sale today.

Emma: Great! I'll get those instead.

James: Do you need anything from the dairy section?

Emma: Yes, some cheese and a carton of milk.

James: What kind of cheese do you usually buy?

Emma: I normally get mozzarella, but I might try something different.

James: Have you tried this one? It's pretty good with pasta.

Emma: Not yet. Is it expensive?

James: Not too bad. It's only a little more than the mozzarella.

Emma: Okay, I'll give it a try.

GO2TRain

James: I need to pick up a few things too. Do you mind if we stop by the snack aisle?

Emma: Of course not. What are you looking for?

James: Just some crackers and maybe a bag of crisps.

Emma: I thought you were trying to eat healthier!

James: I am! But a little snack now and then is fine, right?

Emma: Fair enough. I won't judge!

James: Thanks! Are we ready to check out?

Emma: Almost. I just need some bread.

James: The bakery section is right around the corner.

Emma: Perfect. Let's grab some and head to the checkout.

Cashier: Hi there! Did you find everything you needed?

Emma: Yes, thank you.

Cashier: Would you like a bag?

Emma: No, thanks. I brought my own.

Cashier: Great. Your total is thirty-two pounds and fifty pence.

Emma: Can I pay by card?

Cashier: Of course. Just tap your card here.

Emma: There we go.

Cashier: Payment approved. Would you like a receipt?

Emma: No, thank you. Have a nice day!

Cashier: You too!

ترجمه فارسی مکالمه

(جیمز: خب، مورد بعدی فهرستت چیست؟

اِما: خرید مواد غذایی. برای شام امشب چند چیز لازم دارم.

جیمز: می‌خواهی غذای خاصی بپزی؟

اِما: نه واقعاً. فقط می‌خواهم پاستا با سبزیجات درست کنم.

جیمز: خوشمزه به نظر می‌رسد. فهرست خرید داری؟

اِما: بله، همه‌چیز را در گوشی‌ام نوشته‌ام.

جیمز: چه هوشمندانه! من همیشه وقتی بدون فهرست خرید می‌کنم، چیزی را فراموش می‌کنم.

GO2TRain

اِما: من هم همین‌طور. بیا از سبزیجات شروع کنیم.

جیمز: باشه. گوجه‌فرنگی لازم داری؟

اِما: بله، چهار گوجه‌فرنگی، دو پیاز و مقداری قارچ.

جیمز: این هم گوجه‌فرنگی‌ها. به نظرت به‌اندازه کافی تازه هستند؟

اِما: خوب به نظر می‌رسند، ولی آن‌هایی که آنجا هستند کمی ارزان‌ترند.

جیمز: درست می‌گویی. امروز تخفیف خورده‌اند.

اِما: عالیه! پس همان‌ها را برمی‌دارم.

جیمز: از بخش لبنیات چیزی لازم داری؟

اِما: بله، مقداری پنیر و یک پاکت شیر.

جیمز: معمولاً چه نوع پنیری می‌خری؟

اِما: معمولاً موزارلا می‌خرم، ولی شاید این بار نوع دیگری امتحان کنم.

جیمز: این یکی را امتحان کرده‌ای؟ با پاستا خیلی خوب می‌شود.

اِما: هنوز نه. گران است؟

جیمز: نه خیلی. فقط کمی گران‌تر از موزارلاست.

اِما: باشه، امتحانش می‌کنم.

جیمز: من هم باید چند چیز بخرم. اشکالی ندارد به بخش تنقلات سر بزنیم؟

اِما: البته که نه. دنبال چه چیزی هستی؟

جیمز: فقط چند بیسکویت شور و شاید یک بسته چیپس.

اِما: فکر می‌کردم داری تلاش می‌کنی سالم‌تر غذا بخوری!

جیمز: دارم! ولی گاهی یک خوراکی کوچک اشکالی ندارد، درسته؟

اِما: قبول دارم. قضاوتت نمی‌کنم!

جیمز: ممنون! آماده‌ای برویم صندوق؟

اِما: تقریباً. فقط کمی نان لازم دارم.

جیمز: بخش نانوایی درست سر پیچ راهرو است.

اِما: عالیه. بیا نان برداریم و برویم صندوق.

صندوقدار: سلام! همه چیزهایی را که لازم داشتید پیدا کردید؟

اِما: بله، ممنون.

صندوقدار: کیسه می‌خواهید؟

اِما: نه، ممنون. کیسه خودم را آورده‌ام.

صندوقدار: عالیه. مبلغ کل سی‌ودو پوند و پنجاه پنس است.

GO2TRain

اِما: می‌توانم با کارت پرداخت کنم؟

صندوقدار: البته. فقط کارتتان را اینجا بزنید.

اِما: انجام شد.

صندوقدار: پرداخت تأیید شد. رسید می‌خواهید؟

اِما: نه، ممنون. روز خوبی داشته باشید!

صندوقدار: شما هم همین‌طور!)

GO2TRain